



TEMAIRAZU

PRESS RELEASE

2021年2月15日  
手間いらず株式会社

## 手間いらず、ショッピングサイト『au PAY マーケット』および 『LUXA』とシステム連携を開始

手間いらず株式会社が提供する、複数のオンライン宿泊予約サイトを一元管理できる『TEMAIRAZU』シリーズ（<https://www.temairazu.com/>）は、auコマース＆ライフ株式会社の運営するショッピングサイト『au PAY マーケット』（<http://www.wowma.jp/>）および『LUXA』（<https://luxa.jp/>）の宿泊予約システムと、2021年2月15日からシステム連携を開始いたします。



auコマース＆ライフ株式会社が運営する、新しいコマース体験を提供する総合ショッピングサイト『au PAY マーケット』は、日用品から、グルメ、ファッショ、インテリア、家電などの"モノ"から、レストラン、ビューティー、宿泊などの"コト"まで、たくさんの商品やお店、体験と出会えるサイトです。Pontaポイント大幅還元キャンペーンやお得なクーポンを使って日々の生活を『au PAY マーケット』でよりお得に、便利に新しいお買い物体験を提供しています。

また、「お得に贅沢体験」をテーマに、厳選したサービス・商品をプレミアム・タイムセールを中心に展開するショッピングサイト『LUXA』は、毎日正午に新しい商品が販売開始されるので、今日も明日も明後日も新鮮な気持ちでワクワクしながら楽しめるサイトです。取扱商品は、レストラン・エステサロン・ヘアサロン・旅行・お届けグルメ・デザイン雑貨・家電・ブランドアパレルなど、品質にこだわった商品を提供しています。

今回、『TEMAIRAZU』シリーズは両サイトの宿泊予約システムと連携を開始いたします。このシステム連携により、『TEMAIRAZU』シリーズを導入している宿泊施設は、国内向け販売チャネルの選択肢がさらに2つ増えることになり、販路拡大による施設稼働率の向上と売上の増加を図ることができます。

### ■ 『TEMAIRAZU』シリーズシステム概要

『TEMAIRAZU』シリーズは、国内宿泊施設向けに複数の宿泊予約サイトの一元管理を行う基本機能と、予約情報の高速取得やイールドマネジメント機能等を備えたASPシステムです。宿泊施設は、『TEMAIRAZU』シリーズを利用することで、一括で在庫と料金のコントロールができ、収益を上げ、コスト削減が可能となり、利益の最大化が実現できます。

【対応可能予約サイト及び自社予約システム】

▼ 国内宿泊予約サイト

楽天トラベル、じゃらん.net、るるぶトラベル、一休.com、マイナビトラベル、JAL パック、ANA、Relux 等

▼ 海外宿泊予約サイト及びホールセラー、その他

Booking.com、agoda、Expedia、Ctrip、Hostelworld、AsiaYo、TripAdvisor、hotelbeds、Airbnb、DOTW、DidaTravel、Shiji Distribution Solution 等

▼ 自社ホームページ用宿泊予約システム

ダイレクトイン、予約プロ、予約番、OPTIMA、d-edge、iHotelier、SynXis CR 等

【auコマース＆ライフ株式会社の概要】

(1) 商号	auコマース＆ライフ株式会社
(2) 事業内容	総合ショッピングサイト「au PAY マーケット」の企画・運営 プレミアム・タイムセールサイト「LUXA」の企画・運営 厳選商品の優先購入が可能な有料会員制サービス「&LUXA」の企画・運営 au PAY マーケット内直営店「au PAY マーケット ダイレクトストア」運営、他
(3) 本社所在地	東京都渋谷区渋谷1-23-21 渋谷キャスト11F / 12F
(4) 代表者名	代表取締役社長 八津川 博史
(5) 資本金	13億3540万円（資本準備金を含む）

【手間いらず株式会社の概要】

(1) 商号	手間いらず株式会社（東証第一部：2477）
(2) 事業内容	宿泊施設向け予約管理サービスの提供 情報の比較及び集約サービスの提供
(3) 本社所在地	東京都渋谷区恵比寿1-21-3 恵比寿NRビル7F
(4) 代表者名	代表取締役 渡邊 哲男
(5) 資本金	715百万円
(6) 主なサービス	予約サイトコントローラー『TEMAIRAZU』シリーズ ( <a href="https://www.temairazu.com/">https://www.temairazu.com/</a> ) 比較サイト『比較.com』 ( <a href="https://www.hikaku.com/">https://www.hikaku.com/</a> )

【本件に関するお問い合わせ】

手間いらず株式会社

経営企画室

TEL：03-5447-6690 e-mail：[pr@temairazu.com](mailto:pr@temairazu.com)